

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

nimi: Mittetulundusühing Valgevene Uus Tee

registrikood: 80246330

tänava/talu nimi, Aru tn 21-8

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihnumber: 10318

telefon: +3725800 9188

e-posti address: info@valgevene.ee

veebilehe address: www.valgevene.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	9
Lisa 3 Tööjõukulud	10
Lisa 4 Seotud osapooled	10
Aruande allkirjad	11

Tegevusaruanne

2014 aasta jooksul põhiprojektiks oli projekt VUT koos MayMedia (niras-Danida-BBC Action) programmiga. Projekt sisaldas aoltumatu Internet TV (ARU TV 2.0) Projekt sisaldas ka koolitust meie liikmetele meedia juhtimise valdkonnas ja Internet TV käivitamist Venemaa, Ukraina, Valgevene ja Balti riikides. See viidi ellu vastavalt plaanile.

VUT raames töötas Valgevene House Tallinnas Väike-Karja 7-1, ja laste keskus "Prakeska" Valgevene laste pühapäevakool. Jaanuar 2014 algusest kuni mai 2014 oli laste tunnid ja augustis oli korraldatud laste laager koos valgevenelastega Eesti, Leedu ja Valgevene –st Saaremaal. Kevadel 2014 labi viidud etnograafilise ekspeditsioon Tartumaal «valgevene kohad». 2014 aasta jooksul oli tehtud mitu kultuuriüritused Valgevene diaasporaga Tallinnas. Aktiivsus toetasid Kultuuriministeerium, Eesti Integratsiooni ja Valgevene sponsorid.

Mai 2014 oli labi viidud konverents Rubicon 2014 mis sai kokku väljapaistvaid eksperte, Valgevene, Venemaa, EL ja Ameerika Ühendriigid - st. See toetas Riigikogu, fondi GMP, Eesti välisministeerium.

2014 aastal oli ka realiseeritud EVS projekt EL toetamisega.

2014 aasta jooksul tegime ka nõustamist ja tuge, taastusravi Valgevene poliitilise pagulaste ELis.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Varad		
Käibevara		
Raha	27 823	16 728
Nõuded ja ettemaksud	105	0
Kokku käibevara	27 928	16 728
Kokku varad	27 928	16 728
Kohustused ja netovara		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksud	9 180	0
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	8 427	6 407
Kokku lühiajalised kohustused	17 607	6 407
Kokku kohustused	17 607	6 407
Netovara		
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	10 321	8 408
Aruandeaasta tulem	0	1 913
Kokku netovara	10 321	10 321
Kokku kohustused ja netovara	27 928	16 728

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2014	2013
Tulud		
Annetused ja toetused	49 498	48 201
Muud tulud	2 415	1 007
Kokku tulud	51 913	49 208
Kulud		
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-49 345	-41 491
Mitmesugused tegevuskulud	-2 545	-5 804
Kokku kulud	-51 890	-47 295
Põhitegevuse tulem	23	1 913
Muud finantstulud ja -kulud	-23	0
Aruandeaasta tulem	0	1 913

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013
Rahavood põhitegevusest		
Muud rahavood põhitegevusest	11 095	-545
Kokku rahavood põhitegevusest	11 095	-545
Kokku rahavood	11 095	-545
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	16 728	17 273
Raha ja raha ekvivalentide muutus	11 095	-545
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	27 823	16 728

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2012	8 408	8 408
Aruandeaasta tulem	1 913	1 913
31.12.2013	10 321	10 321
Aruandeaasta tulem	0	0
31.12.2014	10 321	10 321

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse meetodit. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Nõuded ja ettemaksud

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud müüdü toodangu kulus. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 180 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 640 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale. Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnas ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivaral bilansis selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevates perioodides. Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes. Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640

Finantskohustused

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid.

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvara ja –kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või –kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või –kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolle üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustus

eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud. Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdü finantsvara üle.

Annetused ja toetused

Sihtfinantseerimisest saadud tulu kajastatakse tulemiaruanDES proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega. Tulu kajastamisel rakendatakse brutomeetodit, st. saadud toetusi ja kompenseeritavat kulu kajastatakse tulemiaruanDES eraldi ridadel. Sihtfinantseerimisega seotud tulud kajastatakse tulemiaruanDES real "annetused ja toetused". Varade sihtfinantseerimise kajastamisel rakendatakse brutomeetodit, s.t. sihtfinantseerimise abil soetatud vara võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumus ning varade soetamise finantseerimiseks saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena kui tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest. Soetatud vara amortiseeritakse kulusse ja sihtfinantseerimise kohustust tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

Sihtfinantseerimisega seotud tulud kajastatakse tulemiaruanDES real "annetused ja toetused".

Mitterahalise toetusena saadud vara võetakse bilansis arvele tema õiglasest väärtuses. Tekkiv kohustus kantakse tuludesse vara järelejäänud kasuliku eluea jooksul. Liikmemaksud ja annetused kajastatakse tekkepõhiselt.

Mittesihotstarbelised toetused ja annetused kajastatakse tuluna laekumise hetkel.

Tulud

Tulemiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruanDE skeemi nr 1 alusel.

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva, 31. detsembri 2013 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumus

	31.12.2012	Saadud	Tulu	31.12.2013
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Välisministeerium	6 300		-6 300	
Belarusians in GB	2 475		-2 476	-1
German Marshall Fund		15 098	-15 098	
Archimedes		5 964	-2 248	3 716
MISA		2 691	0	2 691
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	8 775	23 753	-26 122	6 406
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	8 775	23 753	-26 122	6 406

	31.12.2013	Saadud	Tulu	31.12.2014
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Välisministeerium		7 790	-7 790	0
Belarusians in GB	-1		1	
Archimedes	3 716		-3 716	
MISA	2 691	4 943	-2 152	5 482
Bellvory management OÜ		2 000	-2 000	
MTÜ EESTI MITMEKULTUURILINE ASSOTSIATSIOON		700	-700	0
NIRAS		20 200	-17 254	2 946
Kultuuriministeerium		700	-700	0
German Marshall Fund		15 185	-15 185	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	6 406	51 518	-49 496	8 428
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	6 406	51 518	-49 496	8 428

Lisa 3 Tööjõukulud

(eurodes)

	2014	2013
Palgakulu	1 807	0
Sotsiaalmaksud	674	0
Kokku tööjõukulud	2 481	0
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	4	0

Lisa 4 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2014	31.12.2013
Füüsilisest isikust liikmete arv	2	2

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 01.07.2015

Mittetulundusühing Valgevene Uus Tee (registrikood: 80246330) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
PAVEL MAROZAU	Management board member	02.07.2015

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kodanikuõiguste kaitse ja eestkoste; teatud elanikegrupi huvide kaitse	94991	Yes

Sidevahendid

Liik	Sisu
Cellular phone	+3725800 9188
E-mail address	info@valgevene.ee
Website address	www.valgevene.ee